



LAlampada - Table / Lapo Ciatti, 2014-2017

IT Apparecchio di illuminazione di forma sferica da tavolo con struttura in acciaio e diffusore in alluminio o acciaio. Due misure.
Finiture opache: bianco RAL 9016 con interno bianco; finiture materiche effetto cemento con interno argento, effetto bronzo con interno oro.
Finiture lucide: foglia oro con interno oro, foglia argento con interno argento, foglia rame con interno rame, foglia nera con interno argento.
Finiture diffusore in acciaio: cromo lucido con interno argento, oro lucido 24 K con interno oro.
Cavo bipolare elettrico telato nero con pulsante (lunghezza cavo 2 m).
Due lampadine con attacco E14 o E27, a seconda della misura, non incluse.

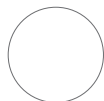
EN Spherical table lamp with steel base and aluminium or steel shade.
Available in two sizes.
Matt finishes: white RAL 9016 and white on the inside; concrete effect textured finish and silver on the inside, bronze effect textured finish and gold on the inside or cast-iron effect textured finish and silver on the inside.
Glossy finishes: gold leaf and gold on the inside, silver leaf and silver on the inside, copper leaf and copper on the inside or black leaf and silver on the inside.
Steel shade finishes: polished chrome-plating and silver on the inside, polished 24 K gold-plating and gold on the inside.
Two-pole electric black fabric cable with switch (cable length 2 m / 78,8").
Two E14 or E27 light bulbs, depending on the size, not included.

FR Lampe à poser sculpturale de forme sphérique avec base en acier et abat-jour en aluminium ou acier. Disponible en deux dimensions.
Finitions mates : blanc RAL 9016 avec intérieur blanc ; finitions texturées effet ciment avec intérieur argenté, effet bronze avec intérieur doré.
Finitions brillantes : feuille d'or avec intérieur doré, feuille d'argent avec intérieur argenté, feuille de cuivre avec intérieur cuivre et feuille noire avec intérieur argenté.
Finitions abat-jour en acier : chromé poli avec intérieur argenté, plaqué or 24 carats poli avec intérieur doré.
Câble électrique bipolaire en tissu noir avec interrupteur (longueur câble 2 m).
Deux ampoules à culot E14 ou E27, en fonction de la dimension, non incluses.

DE Tischleuchte. Gestell aus Stahl mit kugelförmigem Schirm aus Aluminium oder Stahl. Zwei Größen.
Ausführungen mit mattem Schutzlack: weiß RAL 9016 - innen weiß; strukturierter Oberflächeneffekt* in Zement - innen silberfarben, Bronze - innen goldfarben.
Ausführungen mit glänzendem Schutzlack: Goldfolie - innen goldfarben, Silberfolie - innen silberfarben, Kupferfolie - innen kupferfarben, schwarze Folie - innen silberfarben.
Ausführungen Schirm in Stahl: Chrom glänzend - innen silberfarben, 24 K Gold glänzend - innen goldfarben.
Doppelpoliges elektrisches Stoffkabel in schwarz mit Schalter (Kabellänge 2 m).
zwei Leuchtmittel mit Fassung E14 oder E27 (je nach Größe) nicht inbegriffen.



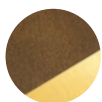
Finiture / Finishing / Finitions / Ausführungen



Bianco RAL 9016
White RAL 9016
Blanc RAL 9016
Weiß RAL 9016



Cemento / argento
Concrete / silver
Ciment / argent
Zement / silberfarben



Bronzo / oro
Bronze / gold
Bronze / or
Bronze / goldfarben



Foglia oro / oro
Gold leaf / gold
Feuille d'or / or
Goldfolie / goldfarben



Foglia argento / argento
Silver leaf / silver
Feuille d'argent / argent
Silberfolie / silberfarben



Foglia rame / rame
Copper leaf / copper
Feuille de cuivre / cuivre
Kupferfolie / kupferfarben



Foglia nera / argento
Black leaf / silver
Feuille noire / argent
Schwarze Folie / silberfarben



Cromo lucido / argento
Glossy chrome / silver
Aluminium chromé / argent
Chrom glänzend / silberfarben



Oro lucido 24K / oro
Glossy gold 24K / gold
Or miroir 24 cts / or
24K gold glänzend / goldfarben



Finiture a preventivo
Finishing at request
Finitions sur devis
Kostenvoranschlag für Ausführungen

NOTE 1

L'applicazione delle finiture in foglia, cemento e bronzo è artigianale, ogni pezzo è quindi unico con variazioni di finitura.

The leaves, the concrete and bronze finishes are hand-crafted, thus making every item unique and featuring finishing variations.

Les finitions feuille, ciment et bronze sont appliquées artisanalement, chaque pièce est unique et présente des particularités.

Die Ausführungen mit strukturiertem Oberflächeneffekt (Zement, Bronze) und mit Folie werden von Hand aufgetragen. Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

NOTE 2

Altri colori RAL e finiture speciali a preventivo.

Other RAL colors and special finishing at request.

Autres couleurs RAL et finitions spéciales sur devis.

Andere RAL-Farben und spezielle Ausführungen auf Anfrage.

NOTE 3

Protettivo trasparente su tutte le verniciature e le foglie.

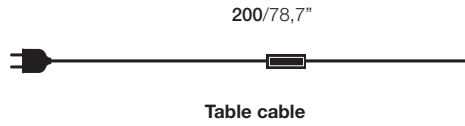
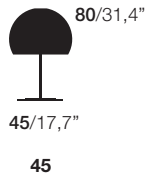
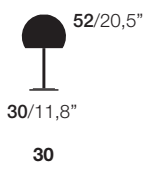
Transparent protective coating on paints and leaves.

Revêtement protecteur transparent sur toutes les peintures et les feuilles.

Transparenter Schutzlack auf allen Farben und Folien.

OPINION CIATTI®

FIRENZE



30
 n2 lampadine con Attacco E14 - non incluse
 n2 lightbulbs E14 - not included
 n2 ampoules à culot E14 - non incluses
 n2 Leuchtmittel mit E14 Fassung - nicht inbegriffen



45
 n2 lampadine con Attacco E27 - non incluse
 n2 lightbulbs E27 - not included
 n2 ampoules à culot E27 - non incluses
 n2 Leuchtmittel mit E27 Fassung - nicht inbegriffen



Cromo lucido / argento
 Glossy chrome / silver



Foglia nera / argento
 Black leaf / silver



Foglia oro / oro
 Gold leaf / gold

